

醫士 馮士 姚樹 花柳 專科 藥房 獨步 第一 藥

萬應搜毒丹 每盒一元
五寶白濁丸 每盒一元
三鞭補腎丸 每盒一元
諸般癰疽丹 每盒一元
止癢式掃光 每盒一元
珠珀白藥膏 每盒一元

YEW SHEE NAM
34 BECKETT ST. S.F. CALIF. U.S.A.

請認明招牌為要

〔埠利忌卡隆益合〕 〔埠辟地云號益均〕 〔埠華高雲源利金〕 〔理代屬英〕

大東旅館

片打街西 413 號
電話 (Sev) 37810
司理 周同福 啓

DAI DONG ROOMS 413 Pender St. W.
Phone Sev 37810 Vancouver, B.C.

購雲埠致公堂公債票芳名

▲卡技利埠
莫倫(手旁) 黃拾元 黃德文拾元 黃德情 鍾碧 鄭王
李世儒 黃高埠 吳慶均 以上五元

▲雲高埠
林立混十元 黃傳彩五元 李聖時五元

▲片丹魯別埠
致公堂十元 陳文卿廿元 鄭修亮廿元 林耀標廿元
周維森十元 方直民拾元 馬英園 馬大池 馬心廣
馬叙東 馬榮成 唐國照 薛盛 葉毓 葉毓
馬福享 馬心耀 吳奕棟 周維潤 周祝三 葉毓
陳子光 蔣保 吳煥熾 周業泰 周如祿 馬暢政
曾傳燕 曾江 吳壽山 鄧欽 林協 黃錫
以上每名五元

裕綸號

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B.C.

特辦大幫絲苗新花
宣粘以及祖國所有
貨品俱各齊備
僑胞賜顧價錢克己
最近行情單印便
函索即奉
關彜勳謹啟

章記

JUN KEE CO.
3 Canton St. Box 366
Vancouver, B.C.

小號在云哥化埠
歷有年今遷往廣東
街照形貿易專辦唐
山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光
顧定必從廉取價以
示公道

接整水龍

本號承接修水龍
喉井裝冷熱水龍電
燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修整其為利便
光顧者請至本號
應運命
電話詩三九二九
D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sev 3529
VANCOUVER, B.C.

茲收到雲

坤昆仲儲
金芳名

廖崇壽 林錦
區宸 黎德裕
黎煜營 何年
招順意 馬尚
陳松宗 鍾達
鄭裕發 馬煥修
鄭福藉 林保安
馬元 張四和
鄭伴 黎宗煊
關養 黎樹
二埠 黎樹
湯名葉 余耀
黃世旋

新發明醫痔癰藥

馳名皮膚濕毒聖藥 (小筒一元五 大筒二元五) 統治皮膚濕毒疥癩頑癬紅點紅印小瘡并一切瘡癤等症功效異常

總發行所美國大埠奇生行大藥房

KAY SANG HONG B.C. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

●馳名三鞭補腎丸大盒拾元 中盒五元 小盒二元半 ●藥膠 每罐三元
●始創柳花扶元搜毒藥酒 每盒五元
●五淋白濁丸 每盒貳元五
●夢遺固精丸 每盒三元
●強腎固精虛濁丸 每盒五元
●花柳入骨搜毒丸 每盒五元
●追風去濕丸 每盒五元
●小腸氣痛丸 每盒三元

加拿大各埠代理處 (郵費買者自備) (英屬各埠皆有代理)

合益隆
治安藥房
興利公司
英昌隆
合均利
雲高華廣生
萬多利永興隆
滿地可合和號
東興
廣利源號舖在

Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
Gee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.
Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.
Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.
KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E.
GIM LEE YUEN 77 Pender St.
Wing Hing Lung P. O. Box 1142
Hop Wo Co., 336 Lagacheville St. N. Montreal, Can.
Dong Hing 16 El Zabeth St. Toronto Ont. Can.
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave. Edmonton, Alta.

旅美 JIN LEE LAUNDRY 545 Ave. c. Bayonne, N. J.

本行總代理快咽藥公司

頂三鞭補腎丸
2525252525252525

鄙人體魄弱 不足在先天 補劑服到厭 功效亦渺然

丸藥多累 箇箇稱神仙 奇生有奇藥 馳名在三鞭

購用丸一料 精力遠勝前 係好要話好 老實代宣傳

新會龍水塘河鄉莫謙臣白

功在三鞭

乾綱之不振 挽精力于衰頹

◎請看三鞭補腎丸新得之證書

槐因氣血兩虛。夜多小便。胸膈飽悶。服參又苦于寒。進其覺似其燥。就此有心培補。其尋徑門。由是親到奇生行奉商一切。得該行開誠解釋。買回參鞭補腎丸。及戰必勝丸兩種。遵法服用。精神與體魄之進益。確非筆墨所能形容。槐素性正直。係好話好。不敢亂作介紹也。

弟吳槐直口 香山德都張家邊人現居大埠長街七百六拾四號樓五拾八號房

弟年七十。向作園工。精血兩虧。每旬鐘小便六七次。箇中厭煩。難以言喻。因在餐館與黃伯偕兄相遇。弟將體病狀相告。蒙黃兄介紹購奇生行(參鞭補腎丸)以培補之。果然腎煥便少。精神清爽。真不愧其真料實。亦無怪僑界稱之為老招牌也。

民國十四年正月廿五日

弟少平作客。徵逐歡場。自染花柳毒。因清瀉過度。旋見陽萎(八)。反滴。自汗。痰喘。在報章上得知奇生行所製三鞭補腎丸之主治。與我所患。若合符節。購而用之妙不可言。功難盡述。願世間通人。同病求藥者。幸勿交臂失之。

Harry Woon. Kamack Sask Canada 旅美夏利利謹啟